

EL MIRADOR

La revista del Pla de l'Estany

EMR 225 Juliol 2024



ELS NOSTRES ANUNCIANTS - ÍNDEX

AGÈNCIA BECH BACH.....	59	CUINATS BO I FET.....	50	MOLÍ DE CAN BOADA.....	53
AIGÜES DE BANYOLES.....	13	CUINATS LA FARGA.....	05	MOTOS CAMPS.....	28
AJ. BANYOLES · AGENDA.....	47	CUINATS PLATS DE L'ESTANY.....	31	MR. HOLLIM ÓSCAR.....	31
AMR7 TALLER MECÀNIC.....	16	CUINES BANYOLES.....	09	OBRIMÀTIC.....	36
APRÈN CHAT GTP.....	35	CYCLOSPHERA.....	29	OPEN DATA BANYOLES.....	20
ARMANTER COLL.....	35	DADA MÒBILS.....	44	PAPERERIA EL DRAC.....	11
ASSESSORIA PAGÈS.....	07	DIPUTACIÓ DE GIRONA.....	34	PERRUQUERIA GEMMA AMETLLER.....	30
AUROSA.....	08	DR. JOSEP RAMOS.....	11	PERRUQUERIA MARCLÀ.....	31
AUTO ESCOLA PARÈS.....	13	EL BROT GASTRONÒMIC.....	43	PERRUQUERIA MARTA OLIVER.....	40
AUTOCARS COLL.....	14	EL POSTE DE MATA.....	25	PERRUQUERIA SÒNIA.....	57
AUTOCARS SOLÀ.....	10	EL TROBADOR.....	31	PINTURES LLUÍS MASSEGÚ.....	57
AUTO-ELÈCTRIC BANYOLES.....	13	ESPAI PISCINES.....	36	PLANXISTERIA BESALÚ.....	26
AUTOPLANXA BANYOLES.....	16	ESTÈTICA JOANA.....	31	PLANXISTERIA TARRÉS.....	24
AUTORONDA.....	11	EUROPIZZA.....	31	PLATS DE L'ESTANY.....	09
BANYOLES AUTOMOCIÓ HYUNDAI.....	26	FERCON.....	12	PNEUMÀTICS SALA.....	21
BANYOLES COMERÇ I TURISME.....	60	FINQUES MANEL.....	57	RACC ISESBO.....	32
BANYOLES CULTURA.....	31	FONDA LA PAZ.....	31	RECINERS.....	54
BAR EL TRAGUINYOL.....	31	FUCSA 2 FUSTERIA.....	20	RENTAKANS.....	54
BAR RESTAURANT E.S. SERINYÀ.....	30	FUSIÓ MODA.....	40	REPLAY DISCOTECA.....	30
BARRI VELL.....	31	FUSTERIA J. PLA.....	42	RESIDÈNCIA ELS CIRERERS.....	59
BOMBOLLES.....	09	GARATGE PLA DE L'ESTANY.....	14	RESTAURACIÓ D'ART.....	56
BORDAS DISSENY.....	57	GESTIÓ MOTORS.....	14	RESTAURANT LA DIANA.....	30
BRAVE RIDE.....	20	HYSTER CARRETILLES GIRONA.....	12	RESTAURANT LES ESTUNES.....	30
CA L'ANGELETA.....	33	IMPREMTA PAGÈS.....	58	ROBERT CADENA IBÈRICA.....	31
CAFÉ LA PEDRERA.....	50	IRIS CAFETERIA.....	31	ROMANS AUTOMOCIÓ.....	22
CALÇATS VINARDELL.....	30	JARDINERIA MONTIEL.....	31	R-S MOTOR.....	27
CAN MAGRILL.....	30	JAUME FÀBREGA.....	30	SEATAUROSA.....	15
CAN XUMEIA.....	16	K-NET WASH & DETAILS.....	15	SERGASA.....	17
CARNISSERIA BANYOLES.....	30	L'ARC PLANXISTERIA.....	20	SOCIUS BARASOFT.....	30
CARNISSERIA CAN JESÚS.....	49	LA REBOTIGA.....	42	TALLER PEIRÒ-JORDÀ.....	13
CARNISSERIA ESTEVE CROUS.....	11	LA RECUITERIA.....	45	TEISA.....	18
CARRETILLES GIRONA.....	15	LLENYES I SERVEIS MASDEU.....	30	TENDA PORTÀTIL EN VENDA.....	53
CENTRE DE JARDINERIA 9 JARDÍ.....	09	MAC FRED.....	31	TISA.....	16
CHAIR MOBI.....	51	MAG PAU.....	57	TRANSPORTS CADEMONTICH.....	23
CLUB NATACIÓ BANYOLES.....	48	MANETES A DOMICILI.....	57	TRANSPORTS ESTANYOL.....	13
COHER INSTAL·LACIONS.....	37	MATEU FESTA.....	09	TRANSPORTS PORQUERES.....	12
COMPÀS CENTRE DE SALUT.....	39	METÀL·LIQUES JORDI.....	55	TRIATLÓ DE BANYOLES.....	46
COMPTA-1.....	06	MICALÒ RAMIÒ.....	38	VIPUMA.....	13
CONNECTAT TELEFONIA.....	11	MIM MODA.....	51	XEMENEIES PLA.....	55
COR ACTIU CONSELL ESPORTIU.....	52	MOBLES BRUGADA.....	04	ZIG ZAG CORNER.....	57

EL MIRADOR
La revista del Pla de l'Estany

PER ANUNCIAR-VOS:
Tel. **669 018 405**
info@revistamirador.com
www.revistamirador.com

Edició: **Zig-Zag**. Direcció: **Pep Boix**.
Disseny: **www.graficman.com**
Impressió: **I.Pagès**. DL. **GI-1052/05**.
Portada: **Toni Batlles & Gràficman**.
Sumari: **Excursió amb autocar als anys 40, de J.M. Mateu**.



Juliol

El juliol és el setè mes de l'any en el calendari gregorià i té 31 dies. En l'antic calendari romà es deia Quintilis, però va ser canviat pel de Julius perquè l'emperador Juli Cèsar, que havia reformat el calendari, havia nascut en aquell mes. El mes de juliol sol ser molt calorós: "El juliol, l'amo del sol", i també sec. "Pel juliol poca pluja per més que es vulga". Al camp, als indrets més enlairats, encara continua la sega, però a la terra baixa les garbes, quan es feien, ja eren a l'era i calia batre-les. A muntanya, els ramats ja s'han ensenyorit de les prades alpines. A la costa, els pescadors tenen força feina, ja que la mar està tranquil·la i el peix abunda. "Pel juliol, pesca qui vol". A la ciutat és temps de vacances escolars i a redós del bon temps abunden les festes estivals i les activitats de lleure i oci.



Refransys i dites populars



A mig juliol sembra el fesol.
 Al juliol, figues i verol.
 Juliol, les garbes a l'era i els bous al sol.
 Per Sant Jaume, l'avellana a taula.
 El bon nap per Sant Jaume sembrat.
 Si plou per Santa Anna, plou un mes i una setmana.

El Santoral

Dijous 4,	Santa Isabel.
Dilluns 8,	Sant Adrià.
Dimecres 10,	Sant Cristòfol.
Dijous 11,	Sant Benet.
Dissabte 13,	Sant Enric.
Dimarts 16,	Mare de Déu del Carme.
Dissabte 20,	Santa Margarida.
Dijous 25,	Sant Jaume.
Divendres 26	St. Joaquim i Sta. Anna.

BRUGADA

Av. Països Catalans, 163 - 17820 - Banyoles
 872.206.812 - 630.462.892
 banyoles@moblesbrugada.com



El sector del motor i l'automoció



Actualment són molt nombrosos els sectors laborals i de l'empresa relacionats i derivats de l'automoció i el motor. Els fabricants de vehicles amb les grans marques al capdavant de la fabricació de cotxes, motos, camions... etc i que subcontracten alhora a molts proveïdors de peces, cargols, tubs d'escapament, seients, vidres... etc, per configurar els seus vehicles. I els concessionaris i venedors de cotxes i vehicles, tant nous com d'ocasió. També les benzineres que ens dispensen el combustible bàsic i necessari per circular i les seves respectives àrees de serveis. Els mecànics i tallers mecànics que reparen i posen a punt el manteniment dels nostres vehicles amb diverses especialitzacions: mecànica, electricitat, carrosseria, planxa i pintura, recanvi i manteni-

ment de pneumàtics... Les companyies i agents d'assegurances, sense la tasca dels quals no es podria circular. I ja en l'àmbit del transports les empreses dedicades al transport de mercaderies i materials de tot tipus bàsiques pel desenvolupament econòmic, les empreses de missatgeria i recaders, les empreses dedicades al transport de passatgers amb els seus diferents tipus d'autobusos, de línia regular, de viatges turístics, de transport escolar, etc.

I els vehicles de serveis tipus ambulàncies, grues, policia, els camions dedicats a la venda ambulat, la maquinària de la construcció i la jardineria... Aquests són alguns dels molts àmbits relacionats amb l'automoció, un dels sectors més importants en el desenvolupament econòmic en l'actualitat.

LA CUINA DEL TEMPS

L'origen dels gelats

En l'antiguitat, el costum de consumir gel barrejat amb suc de fruita i endolcit amb mel es va introduir a Grècia i després a Roma des d'Orient. Més endavant Marco Polo, va portar de la Xina a Itàlia amb la Ruta de la Seda una recepta amb una preparació molt semblant al sorbet. Però el gelat així com avui el coneixem, mantegós, es va elaborar per la primera vegada a Florència l'any 1500, quan els Medici el van encarregar a Bernardo Buontalenti, que va fer servir unes cremes gelades elaborades amb una espècia acabada d'arribar d'Amèrica: el sucre. Va ser un èxit i es va difondre per mitja Europa. Al 1650 a Palerm (Sicília) naixia Francesco Procopio, que seria famós per haver fundat el primer i més important cafè de París, el "Cafè Procope" on elaborava "aigües gelades" (granissats) amb fruita, anís, canyella, llimona, flors de taronger, maduixes i cremes gelades. La famosa recepta original del seu gelat de crema aromatitzat amb fruites era: "½ litre de nata, 25cl de llet fresca, un rovell d'ou, 375 gr de sucre. Batre-ho tot i cuinar a foc lent per 5-6 minuts i deixar

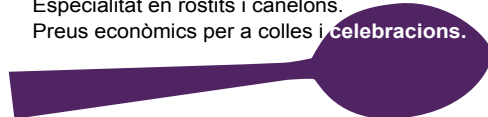


refredar. Aromatitzar amb taronja, llimona o bergamota, abocar en els motlles i servir ". A ell se li atribueix a més, l'invent de la primera màquina mantecadora a gel i sal.

CUINATS "LA FARGA"

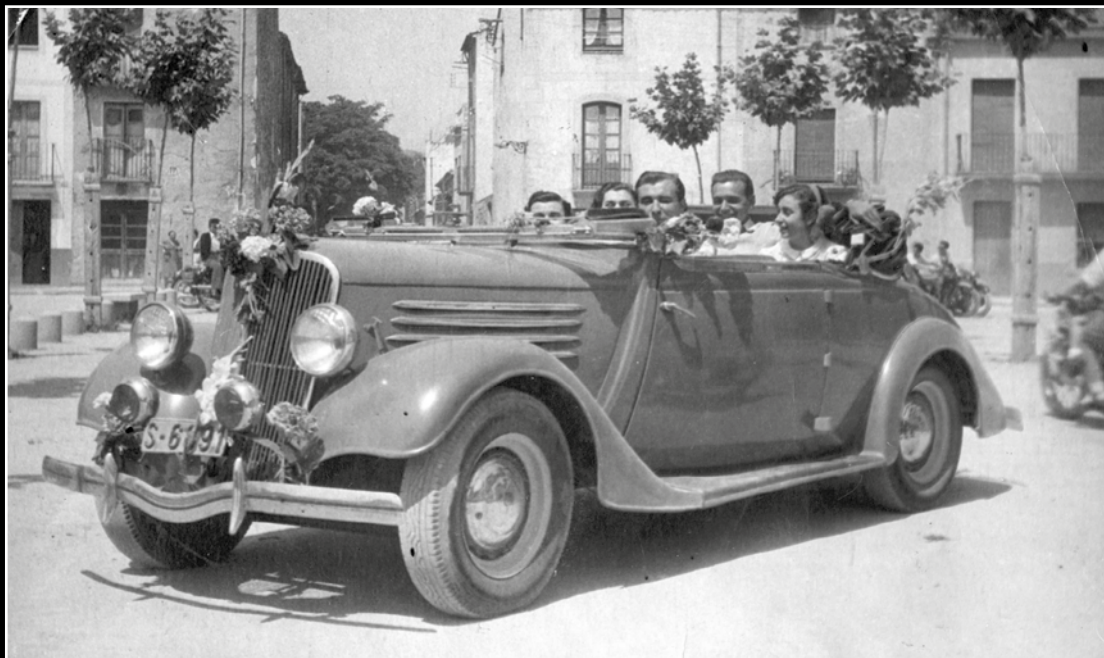
C/ Paper, s/n. Banyoles. Tel. 972 58 11 04
C/ Mn. Jacint Verdager, nº 42. Tel. 973 07 00 17

Tot d'elaboració pròpia.
Ampli assortiment de plats cuinats per emportar.
Especialitat en rostits i canelons.
Preus econòmics per a colles i celebracions.





Camió de transport d'alimentació i verdures als anys 30 a Banyoles.



Banyoles, Sant Cristòfol 1950 a Les Rodes amb Martirià Oller, Llucieta Figueras, Joan Badia, i Josefa Masó.



Compta 1
ASSESSORS

**ASSESSORAMENT FISCAL, COMPTABLE I
LABORAL PER EMPRESES I PARTICULARS**

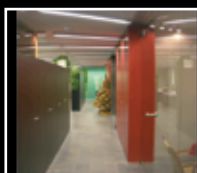
T: 972 57 48 55 • F: 972 57 42 13 • c1b@compta-1.cat
www.compta-1.cat • C/ Rambla, 12 • 17820 • Banyoles



Sant Cristòfol 1974. Benedicció de vehicles amb Mn. Lluís Teixidor i el rector Mn. Joan Serra a Les Rodes.



Sant Cristòfol. Vehicle engalanat i enramat a la plaça Turers de Banyoles als anys 30.



Advocats i economistes

www.assessoriapages.cat

ASSESSORIA JURÍDICA FISCAL I LABORAL
ASSESSORIA PÀGÈS

Pl. Doctor Rovira 4, 1r pis 17820 Banyoles Apt.41 Telfs. 972 57 24 66 - 972 57 51 11 Fax: 972 57 50 00 e-mail: info@assessoriapages.com

FIABILITAT



SEAT

TALLER OFICIAL

AL PLA DE L'ESTANY

I ARA TAMBÉ: RENAULT I DACIA



RENAULT



QUALITAT, DE CONFIANÇA I AL TEU COSTAT

www.aurosabanyoles.com

Camí de la Creu d'en Trull, s/n · Polígon La Farga - Banyoles · 972 57 55 11

Aurosa

SERVEI DE VENDA I REPARACIÓ

Segueix-nos!





Digui'm?

TELÈFONS D'INTERÈS

972 i...

BANYOLES

Ajuntament.....	57 00 50
Aigües de Banyoles.....	57 01 01
Arxiu Històric Comarcal.....	58 40 70
Agri-Energia.....	58 00 58
Bassols Energia.....	57 03 14
Biblioteca Pública.....	57 16 02
Bombers.....	57 40 80
Casal de la Gent.....	57 11 62
CEIP Baldiri Rexach.....	57 06 60
CEIP Pla de l'Ameller.....	57 15 28
CEIP Can Puig.....	57 44 65
CEIP La Draga.....	57 23 56
Centre Cívic.....	58 07 41
Centre d'Assistència Primària.....	57 24 74
Creu Roja.....	57 24 50
Clínica.....	57 02 08
Benestar Social C. Comarcal.....	58 03 88
Correus.....	57 09 99
Centre de Recursos Pedagògics.....	57 34 56
Centre d'Estudis Comarcals.....	57 23 61
Club Natació Banyoles.....	57 08 59
Consell Comarcal.....	57 35 50
Notaria de Banyoles.....	57 27 04
Emergències.....	112
Espai Jove.....	58 32 11
IES Pere Alsius.....	57 09 91
IES Josep Brugulat.....	57 14 31
IES Pla de l'Estanty.....	58 07 93
Juïjat de Pau.....	57 02 05
Llar d'Infants La Balca.....	57 35 36
Mossos d'Esquadra.....	18 16 50
Museu Darder.....	57 44 67
Museu Arqueològic.....	57 23 61
Oficina de Turisme.....	58 34 70
Pavelló Poliesportiu.....	58 20 00
Polícia Municipal.....	57 57 57
Ràdio Banyoles.....	58 03 08
Ser. Comarcals Pompes Fúnebr.....	20 23 55
Tanatori del Pla de l'Estanty.....	58 35 25
Taxis (servei diürn).....	57 05 14
Taxis (servei nocturn).....	57 57 57
Teisa.....	57 00 53
Teatre Municipal.....	57 25 07
Caritas.....	58 30 55

BESALÚ

Ajuntament.....	59 02 25
Dispensari.....	59 00 32
Oficina de Turisme.....	59 12 40

CAMÓS

Ajuntament.....	57 31 92
-----------------	----------

CORNELLÀ DEL TERRI

Ajuntament.....	59 40 01
Casal d'Avis.....	59 44 96
CEIP Vall del Terri.....	59 41 20
Centre Cultural.....	59 67 36
Centre Sanitari.....	59 81 91
Llar d'Infants Els Bellugets.....	59 50 19
Poliesportiu.....	59 45 32

CRESPIÀ

Ajuntament.....	59 70 65
Consulti Municipal.....	59 72 30
Servei de Taxis.....	620 95 84 51

ESPONELLÀ

Ajuntament.....	59 70 68
-----------------	----------

FONTCOBERTA

Ajuntament.....	57 41 39
CEIP Alzina Reclamadora.....	57 42 71
Centre Cultural Can Jan.....	57 58 07
Centre Social - Piscina.....	57 45 96
Dispensari.....	57 61 36

PALOL DE REVARDIT

Ajuntament.....	59 44 48
-----------------	----------

PORQUERES

Ajuntament.....	57 01 02
Casal de la Gent Gran.....	57 26 01
Centre Cívic.....	57 36 12
CEIP El Frigolet.....	57 46 29
CEIP l'Entorn.....	57 40 17
Consulti Mèdic.....	57 63 59
Llar d'Infants Trapelles.....	57 49 04
Pavelló.....	58 18 07

SANT MIQUEL DE CAMPAJOR

Ajuntament.....	57 46 26
-----------------	----------

SERINYÀ

Ajuntament.....	59 31 28
CEIP Bora Gran.....	59 30 60
Dispensari.....	59 32 56

VILADEMULS

Ajuntament.....	56 02 04
-----------------	----------

BOMBOLES

SABONS
A GRANEL

Detergents
Ecosostenibles

Productes de
neteja de la llar

C/ Porta Turers, 3 - Banyoles · Tel. 622 755 099

9JARDI
9JARDI.COM

Urb. Can Puig, s/n - BANYOLES Tel. 972 58 10 93
www.9jardi.com · info@9jardi.com Fax 972 58 32 16

Parament de taula d'un sol ús

MATEU FESTA

C/Major, 21 · 17820 Banyoles · T. 972 573 809

PLATS DE L'ESTANY
Menjar per emportar

Ampli assortit en plats per emportar
Fem paella cada dia.

Per comandes:
Tel. 654 59 25 99 · c/ Porta Turers, 9 - Banyoles



CUINES BANYOLES

CUINES I BANYS · DISSENY · REFORMES

Pg. Mossèn Lluís Constans, 186 · Banyoles · 972 580 777 · www.cuinesbanyoles.cat



AUTOCARS SOLÀ + 25 ANYS

Més de 25 anys al vostre servei. Gràcies per a la vostra confiança!
Treballem dia a dia per seguir millorant.



Mercedes 309 · 1992



Micro-bus de 36 places



Autocar de 64 places



Autocar de dos pisos de 84 places

RONDA CANALETA 37 CANTONADA BASSES DEL CÀNEM DE BANYOLES

www.autocarssola.com – info@autocarssola.com Tels. 972 57 64 75 - 972 59 43 63 - 609 729 551 - Fax 972 59 47 81

FARMÀCIES DE GUÀRDIA



Dilluns	1	JORDI OMEDES
Dimarts	2	NÚRIA BALLO
Dimecres	3	ROSA ALSIUS
Dijous	4	ALBERT MASGRAU
Divendres	5	LÍDIA VIDAL
Dissabte	6	MARIA FÀBREGA
Diumenge	7	MARIA FÀBREGA
Dilluns	8	FRANCESC FIGUERAS
Dimarts	9	ESTEVE ALSIUS
Dimecres	10	JORDI OMEDES
Dijous	11	NÚRIA BALLO
Divendres	12	ROSA ALSIUS
Dissabte	13	LÍDIA VIDAL
Diumenge	14	LÍDIA VIDAL
Dilluns	15	EVA LLAVERIA
Dimarts	16	MARIA FÀBREGA
Dimecres	17	FRANCESC FIGUERAS
Dijous	18	ESTEVE ALSIUS
Divendres	19	JORDI OMEDES
Dissabte	20	ROSA ALSIUS
Diumenge	21	ROSA ALSIUS
Dilluns	22	ALBERT MASGRAU
Dimarts	23	LÍDIA VIDAL
Dimecres	24	EVA LLAVERIA
Dijous	25	MARIA FÀBREGA
Divendres	26	FRANCESC FIGUERAS
Dissabte	27	JORDI OMEDES
Diumenge	28	JORDI OMEDES
Dilluns	29	NÚRIA BALLO
Dimarts	30	ROSA ALSIUS
Dimecres	31	ALBERT MASGRAU

Esteve Crous

CARNISSERIA XARCUTERIA

CARNS I EMBOTITS DE QUALITAT

Pg. de la Indústria, 36 BANYOLES

Tel. 972 58 20 42

Fem encàrrecs per: 638 835 260



WhatsApp



EL DRAC DE PAPER

Establiment adherit a la campanya
del Val Escolar per al nou curs 24-25

Tot en papereria, material escolar i d'oficina,
obsequis i objectes de regal.

Horari: de 9:30h a 13:30h i de 16:30h a 20h.
Dissabtes de 10h a 14h. Dilluns matí, tancat.

Plaça dels Estudis, 1 · Banyoles · Tel. 610 563 197

Vine a veure'ns!

CONNECTA'T

B A N Y O L E S

Mòbils, reparacions, formacions,
assessorament i molt més...

Totes les companyies al teu abast!

**La teva botiga de confiança,
vine i informa't.**

Carrer de la Canal, 27 · Banyoles



El teu taller de confiança

Ronda Monestir, 146 Banyoles
972 58 07 99 640 66 21 03
@tallerautoronda

CONSULTORI D'OBSTETRICIA i GINECOLOGIA
ECOGRAFIA OBSTÈTRICA i GINECOLÒGICA

Dr. JOSEP M^a RAMOS i MAESO



Edifici FLORA · Av. Països Catalans, 3, 2E · Banyoles · Tel. 972 58 27 27 (Hores convingudes)
Per demanar hora: Dilluns, Dimarts i Dijous per la tarda de les 16h. a les 20h.



FESTA DE SANT CRISTÒFOL · PATRÓ D'AUTOMOBILISTES, TRANSPORTISTES, XOFERS I MECÀNICS DEL PLA DE L'ESTANY · DISSABTE 13 DE JULIOL



Carretilles Girona
S.L.

Ctra. Girona-Ripoll, km. 14,400
Tel. 972 59 40 76 - Fax 972 59 46 47
17844 **CORNELLÀ DEL TERRI**
info@carretillesgirona.com
www.carretillesgirona.com

A partir de les 9h. Concentració al Passeig Darder, 72.
Participaran tota classe de vehicles tunejats, decorats, clàssics i concessionaris.

11h. Sortida de La Comissió encapçalada pel Portador del Pendó TEISA.
Sortida al Passeig Dalmau per acompanyar al pendonista d'enguany TEISA cap a l'Església de Santa Maria, precedits per l'Orquestra La Selvatana. Desfilada de cotxes i motos clàssics i concentració a la plaça Major.

11:30h. Ofici en honor de Sant Cristòfol.
A l'Església de Santa Maria, Ofici Solemne a càrrec de Mn. Ramon Pijoan. Estarà acompanyat per l'Orquestra La Selvatana.

13h. Aperitiu al Bar L'Esportiu del camp de futbol.
El portador del Pendó TEISA obsequiarà als assistents amb un refrigeri i l'Orquestra La Selvatana ens oferirà dues Sardanes.

17h. Concentració de vehicles a la carretera circumval·lació de l'Estany
(davant del Pavelló de La Draga).

18h. Benedicció. Sortida davant del Pavelló de La Draga, amb l'ordre marcat pels responsables de la comissió, acompanyant al pendonista fins a l'església de Santa Maria de Porqueres, on tindrà lloc la benedicció.

20:30h. Al Restaurant L'Esportiu: Sopar de Germanor amb membres de les Empreses de Transports, Tallers i Recanvis del Pla de l'Estany.

23:30h. Concert del grup Abba The New Experience a càrrec de L'Esportiu i el discjòquei DJ Tequi.




Lloguer de camions elevadors

C/ dels Escatllar, 2
17820 Banyoles
info@ferconeines.com
972 57 08 64



TP
Transports Porqueres
Nacionals i Internacionals

AMPLI MAGATZEM LOGÍSTIC A BANYOLES

TRANSPORT INTERNACIONAL ARREU D'EUROPA AMB

- ✓ PISOS MÒBILS
- ✓ TAUTLINERS
- ✓ CISTERNES
- ✓ IBANYERES

☎ 972.57.22.22 ✉ transports@porqueres.com 🌐 www.porqueres.com

ESPECIAL SANT CRISTÒFOL



Auto Elèctric Banyoles, S.L.

Diavia



- AIRE CONDICIONAT I CLIMATITZACIÓ
- ELECTRICITAT I ELECTRÒNICA DE L'AUTOMÒBIL
- INJECCIÓ ELECTRÒNICA
- CARBURACIÓ
- MAQUINÀRIA AGRÍCOLA

RONDA CANALETA, S/N POLÍGON LA FARGA
TEL. / FAX 972 571 205 17820 BANYOLES

AIGÜES
DE BANYOLES, S. A.



LABORATORI D'AIGÜES DE BANYOLES, S.A.

ANÀLISIS D'AIGÜES / ANÀLISIS BACTERIOLÒGIQUES
ANÀLISIS QUÍMICS I FÍSICO-QUÍMICS

Passeig de la Puda, 70 · BANYOLES Tel. 972 57 01 01
Fax 972 57 31 06 · info@aiguesdebanyoles.com

TALLER REPARACIÓ D'AUTOMÒBILS
SERVEI GRÚA

Peiró Jordà, s.l.



C.I.F. B-43261408

c/ Alfons XII, 206-208 - BANYOLES - Tel i fax 972 57 02 43
Tels. 972 57 15 76 - 972 57 47 52



Mn. Baldri Reixach, 2 · Banyoles · Tel. 972 57 10 92 · 639 35 62 39
www.autoescolapares.com · info@autoescolapares.com



VIPUMA 3

PLANXISTERIA I PINTURA

Carrer de la Bassa del Cànem, 8-14
17820 Banyoles · GIRONA
Tel **972 580 706**
info@vipuma.com

TRANSPORTS
ESTAÑOL



Des de 1956



T. 629 307 902 · 679 951 781 · Banyoles · www.transportsestanol.com



COMPRA-VENDA DE VEHICLES

Ctra. Girona Banyoles, km. 14,5
17844 Cornellà del Terri (Girona)

Tel. 670 220 865 · 972 59 46 74

www.gestiomotors.com · sebas@gestiomotors.com



Garatge
Pla de l'Estany S.L.



- SERVEI RÀPID
- MECÀNICA
- ELECTRICITAT
- PNEUMÀTICS
- AMORTIDORS
- FRENS
- PRE ITV
- BATERIES
- AIRE CONDICIONAT
- REVISIONS DE MANTENIMENT



#garatgepladelestany

c/ Telers, 102, Banyoles.
Tel. 972 57 22 31 · Mòb. 640 39 50 02
info@garatgeplaestany.com



C/ Indústria, 15 - PORQUERES
Tel. 972 58 44 23 · Mòbil 609 701 642
info@autocarscoll.cat
www.autocarscoll.cat





Aurosa

RENAULT
 DACIA
 CITROËN
 NISSAN
 SEAT
 Volkswagen
 Audi
 SKODA
 TOYOTA

Servei oficial al costat de casa

Taller i Vendes: C/ de la Creu d'en Trull, s/n
Tel. 972 57 55 11 · gerencia@aurosa.seat

CENTRE DE MANTENIMENT I PERFECCIONAMENT ESTÈTIC DE L'AUTOMOBIL

RENTAT I DETALLAT EXTERIOR

- POLIT DE PINTURA · CORRECCIÓ DE DEFECTES · ABRILLANTANT
- POLIT D'ÒPTIQUES
- RECOBRIMENT CERÀMIC
- PROTECCIÓ DE PINTURA / PLÀSTICS / LLANDES
- PAINT PROTECTION FILM (vinil transparent de protecció de pintura)

RENTAT I DETALLAT INTERIOR

- NETEJA DE TAPISSERIA · MOQUETA
- NETEJA, RESTAURACIÓ I PROTECCIÓ DEL CUIR I SINTÈTIC
- ELIMINACIÓ DE MALES OLORS

Reviv l'emoció d'estrenar cotxe!

ENS TROBAREU A: RONDA MONESTIR, 93 DE BANYOLES
TEL. 684 453 425



Carretilles Girona S.L.

Tel. 972 59 40 76 - 660 898 062

Ctra. Girona - Ripoll Km, 14,400
17844 - Cornellà de Terri (Girona)

WWW.CARRETILLEGIRONA.COM



AUTOPLANXA BANYOLES

**SERVEI DE PLANXISTERIA I PINTURA
PER A PARTICULARS I EMPRESSES**

NOVA GERÈNCIA:
JORDI FAUSELLAS

Us oferim:
Experiència, bon servei i bon preu...
Demaneu pressupost
sense compromís

Ronda Monestir, 137 · Banyoles
Tel. 972 57 61 29 · 690 32 55 30
autoplanxabanyoles@gmail.com

Segueix-nos a Instagram:  autoplanxabanyoles



**VENDA I REPARACIÓ DE
MAQUINÀRIA DE BOSC I JARDÍ,
MOTOS I BICICLETES**

ORBEA STIHL SYM HEAD COLUER

Av. Països Catalans, 93-95 · T. 972 570 261  
www.xumibikes.com · www.tallercanxumeia.com

TISA
TRANSPORTS INTERCOMARCALS S.A.



**PROFESSIONALS DEL TRANSPORT,
LOGÍSTICA, EMMAGATZEMATGE I
DISTRIBUCIÓ DES DE 1963**

Veïnat de la Banyeta, 17 · Zona Industrial La Banyeta
Palol de Revardit · Tel. 972 57 01 32



**EL MILLOR SERVEI INTEGRAL PEL TEU VEHICLE
REPARACIÓ, REVISIÓ I MANTENIMENT
DEIXA EL TEU COTXE EN BONES MANS!**

Tel. 972 584 459 · 640 507 408

C/Barcelona, 25 · 17820 Banyoles
www.talleramr7.com grupamr7@gmail.com

Xofers, mecànics i tallers

A començament del segle XX el progrés en el transport era irrefrenable. A Banyoles encara el 1909 no hi havia cap cotxe censat. L'abril d'aquest mateix any es volia establir un servei de viatgers interurbà amb un òmnibus mecànic. Així, d'una manera prècaria, amb unes carreteres molt dolentes i amb freqüents interrupcions del servei a causa de les avaries, es va iniciar el transport públic motoritzat. Tanmateix, les bicicletes eren molt populars i a la premsa local s'hi anunciaven alguns dels mecànics que les reparaven. De mica en mica, el nombre d'automòbils (cotxes, camions i autobusos) i de persones dedicades al món de l'automoció va créixer. Alguns banyolins varen esdevenir "chauffeur" (xofer). Alguns altres, propietaris de companyies de transport de passatgers, també varen conduir els seus automòbils; i rics propietaris i industrials, aviat varen posseir els seus propis vehicles. Fins i tot, l'any 1916 es va fabricar una carrosseria.

En l'obra varen intervenir el fuster Joan Teixidor, el forjador Miquel Bosch, el pintor decorador Ciril Masoliver i el baster Salvador Boix.



S **SERGASA**
Transports

Bona Festa!

Paratge Mas Ferrerós, s/n · 17834 - PORQUERES

T. 647 40 20 57 - 972 58 27 62

www.sergasatrans.com · admin@sergasatrans.com



Som Elèctrics, Som Futur.

TRANSPORTS ELÈCTRICS INTEURBANS, SA

FB TW IG @teisa1920



Felicitats TEISA, empresa Pendentista de la Festa de Sant Cristòfol 2024.
Fotos cedides per Arxiu Teisa.



Primer vehicle de tracció mecànica, 1920.



Autocar Hispano Suiza Salt - Girona, 1926.



Autocar Lancia, 1929.



Autocar de gasògen, 1931.



Lancia Figueres - Banyoles - Olot - Girona, 1930.



Autocar del servei Sta. Coloma - Girona, 1934.



Commemoració 18 de juliol, 1949.



Chevrolet St. Martí de Llémena - Girona, 1953.

Miquel Taberner
Marc Taberner

L'ARC
planxa i pintura

EUROREPAR
CAR SERVICE

Informa't sobre els descomptes
que et fem, tant a particulars
com a companyies, per vidres...
(i si cal, cotxe de gentilesa)

HI SORTIRÀS GUANYANT!!

Pol. Ind. Pont Xetmar, c/P núm. 3 · Cornellà del Terri
Tel. 972 59 45 87 · www.larcplanxa.com · info@larcplanxa.com


BRAVE RIDE



BRAVE RIDE ACTIVE

MUNTATGES A LA CARTA

Tel. 618 278 325 - taller@braveridebikes.com

 [brave_ridebikes](https://www.instagram.com/brave_ridebikes)

C/ Ramón Avellana, 15 · Porqueres

Open Data BNY
Coneix Banyoles!!

Un portal web que ens
permet conèixer una
altra realitat de
Banyoles


www.opendatabanyoles.eu

FUC2A

TOT EN FUSTA

Ctra. Corts, s/n
Cornellà del Terri
fucsa2sl@gmail.com

David i Xavi
T. 616 574 353 · 610 035 826

La Festa de Sant Cristòfol

Des de primers del segle XX ve celebrant-se a Banyoles la festivitat de Sant Cristòfol. Una festa que engloba sota el seu patronatge el cada vegada més ampli i divers sector del món del motor, l'automoció i la mobilitat en general: transportistes, xofers i mecànics, concessionaris, garatges i tallers, etc. Un dels actes més típics de la festa és la tradicio-



nal benedicció de tota mena de vehicles tant de particulars com d'empreses, i la desfilada de vehicles enramats com el que veiem en aquesta foto dels anys 30.


PNEUMÀTICS SALA S.A.

60
ANYS

PNEUMÀTICS + MECÀNICA



C/ de Mata, s/n · 17820 Banyoles · Tel. 972 57 23 32

info@pneumaticssala.com 



SERVEI OFICIAL



NOU PEUGEOT 408

ROMANS AUTOMOCIÓ SL

Carrer Indústria, 10-14 · PORQUERES · Tel. 972 57 68 64

www.romansautomocio.cat



SERVEI OFICIAL



NOU KUGA HYBRID ENDOLLABLE



COTXES HISTÒRICS

te'n recordes?



Auto Union WW · 1939



Kaiser Deluxe · 1951



Austin Healey · 1956



Porsche 356 Coupé · 1962



Nissan Datsun Sport · 1966



Porsche 911 · 1968



Ford Mustang · 1969

CADEMONTICH, S.L.U.

**TRANSPORTS AMB GRUA
CONTENIDORS PER BROSSA I RUNES
TOT TIPUS D'ÀRIDS**



Lloguer de camió cistella



Josep Bosch

Tel. 670 274 746



Banyoles 17820 · cademontich@hotmail.com



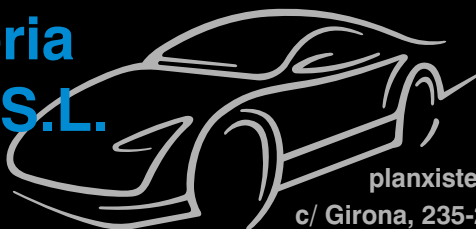
Gimcana de motoristes a la Plaça Servites, amb Esteve Rigau, 1958. Foto: J.M. Mateu.



Camió enramat a Sant Cristòfol de Banyoles a finals dels anys 50. Foto: ACPE.

**Planxisteria
TARRÉS S.L.**

DES DE 1968



972 57 12 83
680 883 740
planxisteriatarres@gmail.com
c/ Girona, 235-237 · Banyoles 17820





Trobada dels populars Seat 600, als anys 60, a la Plaça Major. Foto: J.M. Mateu.



Sant Cristòfol 1956, el cotxe Biscúter d'en Farriol al Pg. Indústria. Foto: ACPE.



EIPosteDeMata

Estació de Servei
972 571212

Gas-Oils a domicili

Calefecció · Indústria · Automoció · Agrícola

Obert 24h

Cafeteria. Tenim pa acabat de fer!

Combustibles especials: llenya, carbó, querosè...

Botiga: alimentació, begudes, premsa, llaminadures...

NOU HYUNDAI KONA: MILLOR COTXE DE L'ANY 2024



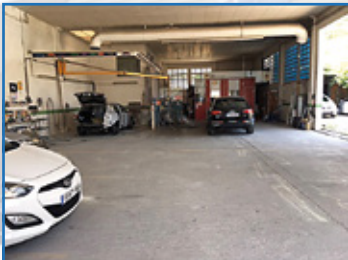
 **HYUNDAI**
Banyoles
AUTOMOCIÓ

SERVEI OFICIAL HYUNDAI AL PLA DE L'ESTANY
Carrer de Mata, 107 · Banyoles · Tel. 972 57 27 77 · 972 58 40 55



PLANXISTERIA BESALÚ

Jordi Vila · Joan Carles Reinon

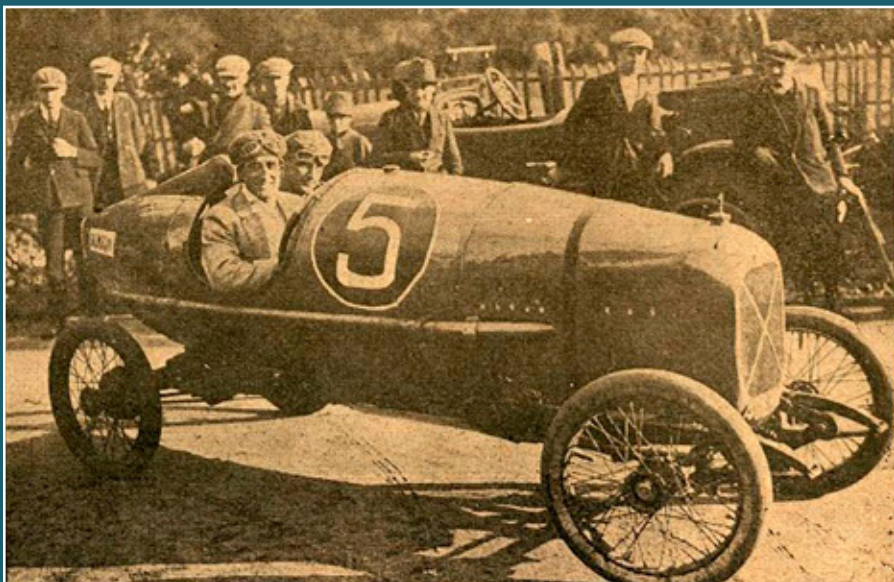


Treballem amb totes les companyies d'assegurances

Recollida i entrega del vehicle a domicili · Vehicle de substitució

Camp de les forques 7-9 · 17850 Besalú · Tel. 972 590 267 · 670 09 24 66 · planxisteriabesalu@gmail.com

Els primers cotxes



A partir dels anys 10 i 20 del segle passat, cotxes com aquest varen fer irrupció esporàdicament a les carreteres catalanes. Aleshores, eren pocs els vehicles que circulaven i molts d'ells eren prototips dedicats a les curses esportives de motor, que servien de banc de proves als fabricants.

No cal dir que aixecaven gran curiositat i admiració al seu pas per les nostres localitats o per les atrotinades i empolgades carreteres de l'entorn rural d'aleshores.



EL TEU TALLER DE CONFIANÇA



MECÀNICA GENERAL



MECÀNICA RÀPIDA



FRENS



PNEUMÀTICS



CLIMA A/C



DIAGNOSIS



AMORTIDORS



BATERIES



PRE ITV

C/ Dels Escatllar, 3 · 17820 (Banyoles) · T. 972 58 07 81 · M. 651 657 820 
info@rsmotor.cat



VISITEU LA NOSTRA BOTIGA RENOVADA ON HI TROBAREU LA MÉS ÀMPLIA GAMMA DE BICICLETES: DE PASSEIG, INFANTIL I JUVENIL, CARRETERA, BTT, BIKE-TRIAL...



BOTIGA MULTI MARCA



CONCESSIONARI OFICIAL



C/ Rambla 32 - 17820 Banyoles - Tel./Fax. 972 57 06 95 - motoscamps06@gmail.com



Transports Cros de Banyoles, als anys 40.



Sant Cristòfol beneint també els vehicles dels petits. Anys 50.



Trobada motorista a Banyoles 1956.



Camions enramats a la Festa dels anys 50.

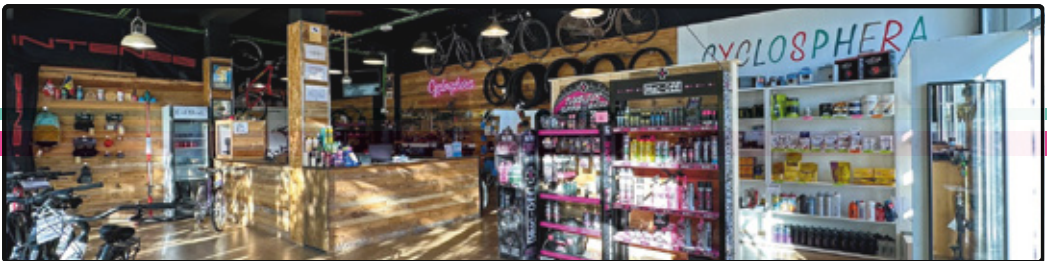


Ja pots federar-te amb nosaltres i formar part del nostre club!



LLOGUER DE BICIS

- GRAVEL
- TREKKING
- MUNTANYA



Bikeshop | Refuel | Workshop | Events | Services



MAGRILL

DES DE 1898

BAR · RESTAURANT · PIZZERIA

Plaça Rodes, 14 · Tel. 622 19 00 13

JAUME FÀBREGA

Escriptor gastronòmic

**Més de 80 llibres publicats
al vostre abast**

Blog Bona Vida · Blog Gastronomia Catalana
Catalan Cooking · fabrega.jaume@gmail.com

RAFIA EL MRABET CARNISSERIA BANYOLES

Carns halal amb la millor qualitat/preu
pollastre, xai, vedella...

Alimentació, te, cafès, oli, llet, iogurt,
quefir, batuts, fruits secs, espècies,
arròs, llegums, pastes, begudes
i refrescs, conserves...

Qualitat, bon preu i bon servei.

Per encàrrecs: Tel. 678 37 22 56



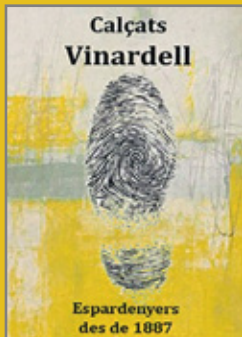
c/Llibertat, 28 (al costat del Valvi) Banyoles



**APARCA LA RUTINA
DE L'AVORRIMENT
I VINE A REPLAY !!!**

Nº1 EN SINGLES !!

Calçats Vinardell



Espardeners
des de 1887

Venda i reparació de calçat

c/Mn. Jacint Verdaguer, 13 · Banyoles · 972 57 01 03



Hores convingudes

G-A

Gemma Ametller
Perruqueria Unisex

c/ Francesc Figueras de Ametller, 17 Banyoles
Tel. 972 57 50 50 - 676 19 14 83



**Menú diari i
cap de setmana**

C/ Osona, 2
17834 Porqueres
Ctra. de Mieres
Tel. 972 575 254
Tel. 972 580 475

Socius

Gestió d'Associacions

15€

Programari per administrar la gestió de les
associacions sense ànim de lucre.

www.baarasoft.com

LA DIANA

RESTAURANT

FUSIÓEM LA TRADICIÓ CULINÀRIA CATALANA
I MEDITERRÀNIA AMB L'EXQUISIDA CUINA MARROQUINA

Menú diari: 15€ · Per reserves: Tel. 621 681 670

Obert per esmorzar i per dinar
i els caps de setmana per sopar.

C/ Adoberies, 1 · Ronda Monestir · Banyoles



BAR RESTAURANT

ESTACIÓ DE SERVEI

SERINYÀ

Esmorzars i menús

Ctra. C-66 Km 53 · Serinyà · Tel. 972 593346

SERVEIS MASDEU SL

PALET DE LLENYA
O LLENYA A
GRANEL?

A la nostra web
t'expliquem les
diferències.



www.treballsforestalsmasdeu.cat
Tel. 629 82 80 46 - 679 09 15 14

ÀREA de Restauració -

GELAT DE CAFÈ

Ingredients per a 4 persones:

2 cullerades soperes de cafè soluble;
1 copeta de brandi; 200 g de
sucre; 3/4 de l de llet; 300 g de nata
i 5 rovells d'ou.

Preparació:

S'escalfa la llet en una cassola i
després s'hi afegeix el cafè barre-
jant-ho amb cura amb una cullera.
En un plat fons es baten els rovells
amb el sucre i tot plegat s'aboca
sobre la llet i cafè remenant-ho bé.
Després s'hi incorpora el brandi.



Es posa en una glaçonera i es fica
al congelador durant una hora.
Després es treu i es bat i es posa
novament al congelador durant una
hora més. Es torna a fer la mateixa
operació un darrer cop, traient-lo i
batent-lo, i es posa al congelador
ara ja durant tres hores.

Després, un cop ja totalment fred,
el gelat se serveix repartint-lo en
copes i guarnint-lo amb nata pel
damunt



SERVEIS

Bars - Cafès

CONILL AMB PRUNES I PINYONS



Ingredients (per a 6 persones)

1 conill i mig,
50 grams de pinyons,
100 grams de prunes,
4 pastanagues,
1 ceba,
1 branca d'api,
1 tassa de vinagre, 1 copa de licor de taronja,
vi negre, pebre i sal.

Preparació:

Agafarem el conill ben net i tallat al gust i el rostirem fins que quedi ben daurat. El traurem i en el mateix oli sofregirem les verdures. Quan hagin enrossit hi incorporarem el conill i el vi negre. Ho deixarem coure fins que la carn estigui al punt, moment en què la retirarem i passarem la salsa pel colador xinès. Tornarem a posar el conill a la cassola amb la salsa i hi afegirem les prunes una mica bullides, els pinyons, el vinagre i el licor de taronja i que tot junt bulli uns cinc minuts. El plat ja estarà a punt per servir-se.




Menús diaris i festius.
Menjars per emportar.
Habitacions amb bany.

Visita la nostra web: www.fondalapaz.es

Ponent, 18 - Tel. 972 57 04 32-17820 BANYOLES (Girona)

MISTER HOLLIM OSCAR

75 €

NETEJA DE XEMENEIES I CALDERES

Serveis immillorables i d'excel·lent qualitat

T. 614 23 04 65

60€
Tots els dimecres
Oferta especial

IRIS

CROISSANTERIA - CAFETERIA

També preparam càterings per festes i aniversaris

Plaça Estudis, 9 - Banyoles - 972 57 10 94

MACFRED

- Reparació i Venda
- Maquinària per hostaleria i alimentació
- Fred Comercial
- Aire Condicionat

Tel. i Fax 972 57 47 83
Tel. mòbil 629 78 93 79 - BANYOLES

ELECTRODOMÈSTICS **IBERICA** Juguem a casa!

Electrodomèstics Robert
www.electrodomesticrobert.cat

Tels. 972 57 57 87 - 686 473 933
Botiga a Banyoles: Ctra. Camós, 72

Salut i Belleza

Jh Centre d'estètica

Nou lifting amb fils tensors de col·lagen re-absorbibles

C/ Llibertat, 94 - BANYOLES - Mòb. 659 380 788

perruqueria **Mar-Clà**

Fusió
Amb:
Carme Portas i Anna M^a Martí

VACANCES
Del dimarts 5 d'agost
al dilluns 19 d'agost.
Obrim el dimarts 20 d'agost.

C/ Canal, 46 - BANYOLES - 972 57 21 06

Banyoles Cultura

<http://www.banyolescultura.net>

EUROPIZZA

L'AUTÈNTICA PIZZA ARTESANA

972 57 44 35
Banyoles

barri vell
associació de veïnes i veïns

Associació de veïnes i veïns del Barri Vell

www.banyolescultura.net/barrivellbny.html

JORDI MONTIEL JARDINERIA

CONSTRUCCIÓ I MANTENIMENT DE JARDINS
SISTEMES DE REG - GESPA ARTIFICIAL
VENDA DE PLANTES

C/ Joan Maragall, 38 - PORQUERES
Tels. 616 45 10 21 - 629 75 95 77

BAR TRAGUINYOL

US OFERIM:

esmorzars, plats combinats
entrepans i berenars

LA TEVA BEGUDA AMB TAPETA INCLOSA !

OBERT A PARTIR DE LES 6h DEL MATÍ
c/ Girona 200, Banyoles - 646 33 82 32

PLATS DE L'ESTANY
Menjar per emportar

c/ Porta Turers, 9 - Banyoles - T. 654 59 25 99

EL TROBADOR

el_Trobador

EL TROBADOR

- SALSITXERIA
- HAMBURGUESERIA
- CREPERIA

Telèfon de reserves i comandes per emportar

621 05 94 12

c/ del Born, 10 - BANYOLES

www.eltrobadorbanyoles.cat

RACC & protecció



Pots venir a l'oficina del RACC a Banyoles:
Galeries Plaça Perpinyà, 23
o trucar al Tel. 972 57 59 65

ARA
el millor
preu



Assegurança de cotxe

Viatja sempre amb tranquil·litat: en cas d'avaria, la solucionem siguis on siguis



Solucionem l'avaria al moment
perquè puguis continuar el trajecte



Disposes d'una àmplia xarxa
de tallers d'àmbit nacional



Et deixem un cotxe de substitució
fins a 7 dies



Tens inclosa la reparació
i substitució de vidres

Satisfacció global: ★★★★★ 9/10

I ara, dispositiu
d'emergència
geolocalitzable
de regal



Hi som per ajudar

Assegurances distribuïdes sota la marca del RACC per RACC Mediagent SAU, Av. Diagonal, 687 de Barcelona, iCIF A58201740, inscrita en el Registre administratiu especial de mediadors d'assegurances de la Direcció General d'Assegurances i Fons de Pensions. És una Agència d'Assegurances Exclusiva del Grupo AXA amb contracte d'agència amb les entitats asseguradores: AXA, SA, de Seguros y Reaseguros; AXA Aurora Vlda, S.A., de Seguros y Reaseguros; GACM Seguros Generales Compania de Seguros y Reaseguros, S.A, i AGRUPACIÓ AMCI d'Assegurances i Reassegurances, SA.



Inauguració del tren de Banyoles

Inauguració del tren per a passatgers el 16 de març de 1928. Va estar en funcionaments 26 anys, fins el 30 de juny del 1956. De l'any 1926 al 1928 ja funcionava com a tren de mercaderies amb els vagons de carga, principalment per la fàbrica de Les Saques. L'any 1935 el bitllet de Banyoles a Pedret (Girona) valia 1 pesseta.



Ca l'Angeleta

Col·lecció de Bosses Shopping
amb diferents colors
i estampats

Estrenem botiga on line!

www.zigzagcorner.es

Producció local Km 0
100% FET AQUÍ!
www.calangeleta.com

Zig Zag Taller de Moda · c/ Canameres, 70 · Banyoles · Tel. 626 66 74 16



Donem resposta als reptes del present sense comprometre les generacions futures.

L'Agenda 2030 és una estratègia global per resoldre els problemes socials, econòmics i mediambientals del planeta, i només tindrà èxit si administracions públiques, empreses, societat civil i ciutadania treballem conjuntament.

La Diputació de Girona vol esdevenir el motor de la implantació de l'Agenda 2030 al món local.



Diputació de Girona



Aplecs i festivals



A redós de la calor i el bon temps, les activitats festives, culturals i musicals de tota mena omplen l'estiu d'activitats populars. Com en aquesta multitudinària imatge de L'Aplec de la Sardana de Banyoles de l'any 1972 al Passeig Dalmau, amb les 4 cobles damunt del cadafalc.

Armanter Coll Restauració d'antiguitats

636 54 91 64



Abans



Després

c/Sardenes, n° 1 - 3 · Porqueres



DIGITALMENT



Fes de **ChatGPT** el teu millor assistent

- Per publicacions a les xarxes
- Per fer itineraris de viatges
- Per comparar i analitzar dades
- Per contestar correus
- Per escriure qualsevol text
- Per generar idees
- I molt més que aniràs descobrint

En vols aprendre?

WhatsApp
618 066 066

www.digitalment.cat
hola@digitalment.cat



ESPAI PISCINES

Tel. 902 107 208
www.espaipiscines.com

BANYOLES

C. Sant Andreu, 45 bxs. 4
17846 Mata - Porqueres
Tel. 972 58 07 68

OLOT

Av. Sant Jordi, 172-174
17800 Olot
Tel. 972 28 05 19

DELEGACIÓ MARESME

Tel. 902 107 208

OBRI-MATIC

Portes Automàtiques



C. Bassa del Cànem, 38 · Banyoles · Tel. 972574440 · www.obrimatic.es



Solucions per mantenir ordenat el garatge

Un dels factors més importants a l'hora de mantenir net i organitzat el nostre garatge és saber aprofitar la quantitat d'espai que es té, ja que així pots rendibilitzar l'espai, guanyar més en confort i treure més profit a aquest espai que moltes vegades no s'utilitza.

ARMARIS I COMPLEMENTS

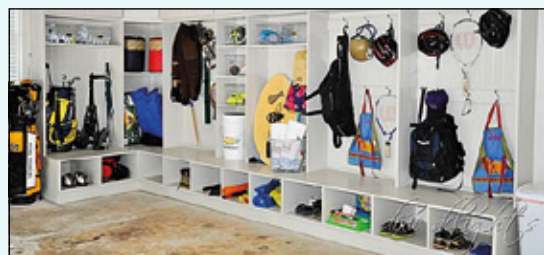
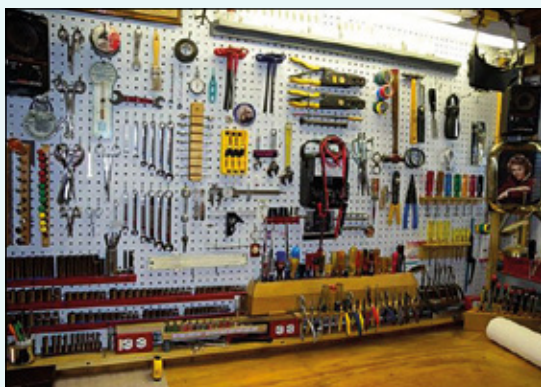
Un armari-banc al costat de la porta és important per mantenir el garatge ordenat. A sobre d'ell podem situar-hi una sèrie de penjadors per tal que, només d'entrar al garatge, puguem deixar els nostres jaquetes, gorres i guants. I per emmagatzemar el calçat, si no vols guardar les sabates i sabatilles a casa, un moble tipus sabater és perfecte per guardar el calçat de la forma més ordenada. En posició vertical ocupa menys espai dins del garatge.



PARETS I MURALS

Les parets amb llistons es fan servir per mantenir les coses fixes i tenir-les a l'abast. Amb això podem emmagatzemar d'una manera més ordenada estris com bicicletes, cascs, bosses, etc.

Igualment, un mural d'eines és essencial si volem realitzar qualsevol tipus de treball manual en el nostre garatge, ja que, gràcies als forats que té, podem encaixar gairebé qualsevol eina. Amb això és més fàcil visualitzar-les que si ho tenim tot guardat en una caixa d'eines. D'altra banda una paret integrada és una bona solució (encara que no la més barata) per mantenir el garatge el més net i ordenat possible. En aquest cas, res estarà situat a terra.



PRESTATGERIES I CALAIXOS

Una bona quantitat de prestatgeries i calaixos estratègicament situats són una bona solució (i bastant econòmica) per guardar gran quantitats d'estrís i objectes i mantenir més organitzat el garatge. També podem construir una prestatgeria superior suspesa situada a sobre de la porta del garatge. En aquestes prestatgeries podem guardar-hi estris i coses que utilitzem poques vegades o només un cop a l'any (com ara la decoració nadalenca).

coher

INSTAL·LACIONS

REPARACIÓ - REFORMA - NOVA INSTAL·LACIÓ

SERVEI TÈCNIC PROPÍ

LAMPISTERIA - CALEFACCIÓ

AIRE CONDICIONAT - AEROTERMIA

PLAQUES SOLARS - IL·LUMINACIÓ

REVISIONS I MANTENIMENTS DE CALDERES

TÈLFON: 972 57 31 56 - 627 41 63 61 - C/ Hospital, 3 (costat Plaça Major) - BANYOLES

NOVA PROMOCIÓ DE 20 PISOS A BANYOLES

Preus ja disponibles a
www.residencialtorresibages.com

Pisos de 2 habitacions
a partir de 208.000 €

Pisos de 3 habitacions
a partir de 266.000 €



C/Torres i Bages cantonada C/Girona



micaló-ramió s.l.
CONSTRUCCIONS

Informi's sense compromís: Tel. 972 57 14 34 · info@micaloramio.com
c/ Remei, 33 · Banyoles

Omplir d'aigua el carro



Abans, l'aigua de l'estany s'utilitzava, sobretot, per rentar la roba i regar les terres i els carrers. No es feia servir per beure, ja que no es considerava potable. Per beure s'optava per agafar-ne de les fonts públiques o de pous, repartits per tota la ciutat. El carro municipal s'omplia d'aigua a l'estany, que servia per netejar els carrers.

COMPAS

CENTRE DE SALUT DEL MOVIMENT
I L'ACTIVITAT FÍSICA

Fisioteràpia
Osteopatia
Exercici terapèutic
Podologia
Rehabilitació del vertigen

Ens hem mogut!



C/ Llibertat 155, 2n A
17820 Banyoles
Sobre la Biblioteca

info@compasbanyoles.com
972 582 594 | 660 298 910
compasbanyoles.com



**VINE A LES NOSTRES
REBAIXES!**

**Rebaixes a partir
de l'1 de juliol
-20% -30% -40%**

FUSIÓ MODA TALLES DE LA 40 A LA 60

COLLIE · SISSUS · MAPANT'S · CRISTINA GARCIA · LAGAR'S · RAGUSSA

C/ Llibertat, 44 BANYOLES - Tel. 972 58 02 60



Home - Dona - Nens



MARTA OLIVER

PERRUQUERIA I ESTÈTICA

NOVA PROMOCIÓ

UNGLES PERFECTES!

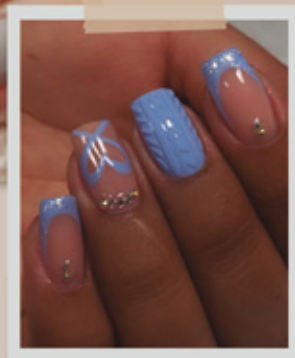
Esmalt Semi-permanent

Informat a través de:

@nails.sbynai

Preu: 20 €

***el preu pot variar
si es fa algun disseny!**



Plaça President Companys, 4
Tel. **972 57 00 75**
PORQUERES
perruqueriamarta@hotmail.com

Horari: de dimarts a dijous de 15h a 20h.
Divendres de 9h a 20h. Dissabte de 9h a 17h.
Hores convingudes.

Tendències Estiu 2024

Colors vitamina

Els tons vitaminats i enèrgics han arrasat a la passarel·la (gairebé tant com el blanc i negre) per aquest estiu 2024. Són molts els dissenyadors i marques que han vestit les seves col·leccions amb aquests tons potents i dinàmics: taronja, corall, fúcia, verd llima, grocs, etc.

Sport College style

No us sorprendrà que als carrers estigui arrasant el look esportiu amb tocs universitaris i de "tenniscore" que proposen moltes firmes. Polos màniga curta, mini faldilles prisades, faldilles-pantalons, camises a ratlles, bermudes, etc... t'ajudaran a crear aquest aire juvenil i desenfadat

En pijama

Pantalons, bruses, bermudes i fins i tot "bralettes" que semblen un pijama (potser ho siguin) es passegen pels carrers combinats en un total look o amb altres peces. La tendència la van avisar forces firmes que aprecien la comoditat i el toc "boyfriend" d'aquestes peces que generalment arassen en tons blancs, celestes, roses i de ratlles clàssiques.

Crochet i brodat suís

Estiu és sinònim de brodat suís i de peces de ganxet i aquesta temporada no seria menys. Vestits, tops, pantalons i fins i tot biquinis de ganxet que ens porten a la platja, al xiringuito i també als carrers. I opcions amb brodat suís, essencialment en blanc, rosa, verd o vermell. Veuràs que manen els conjunts brodats de pantalons i top, els vestits midi i les camises.

Metallic mood

Daurats, platejats i altres tons metal·litzats són l'ànima de la festa aquest estiu. Portem diverses temporades amb ells i sembla que no voler sortir del nostre armari. De complements a peces de festa especialment, i algun que altre que es cola en els looks de streetstyle.

Del jardí al teu armari

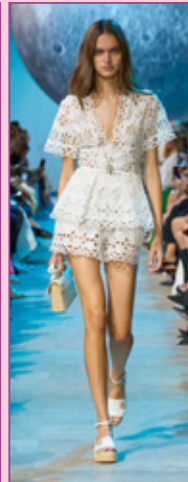
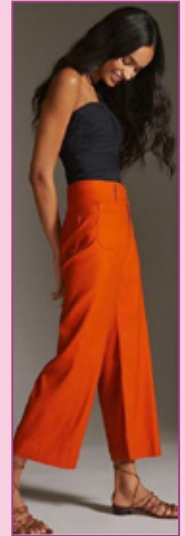
Estampats florals inspiradors, detalls de flors creades amb volants o en 3D del mateix teixit o com a aplicacions, formen aquest "garden style" irresistible per a les bohèmies, les d'estil romàntic i també per a les que volen anar a l'última.

Plisats, frunzits i volants

Els vestits de l'estiu 2024 poden ser de moltes maneres, però l'elegància la trobem en els que usen prisats, frunzits i volants de forma estratègica per modelar i sublimar la figura femenina.

Total look folgadet

Els conjunts de dues peces en que mana el confort són clau aquest estiu. Ja siguin de punt, de cotó, de lli o de qualsevol material. Essència minimalista, estil luxe silencios i molta varietat per ser també l'uniforme de la dona elegant i moderna actual.





Fusteria Integral

Cuines | Armaris | Parquets
Mobles a mida | Portes


Tancaments

Tancaments de fusta i alumini
Mosquiteres | Persianes



**Especialistes en fusteria i
tancaments des de 1964**

C/ Josep Ponsatí, 5-7 Banyoles · Tel. 972 575 473
Mòb. 660 875 356 / 681 377 944 · fusteriajpla@fusteriajpla.com

Descobreix els nostres projectes a:
 [@fusteria_jpla](https://www.instagram.com/fusteria_jpla)

la
rebotiga
dels mobles i objectes 

COMPRA-VENDA DE MOBLES
DE SEGONA MÀ, VINTAGE
I ANTIGUITATS AL MILLOR PREU



C/ Badalona, 37 · Banyoles · Tel. 972 10 63 97 · 646 292 566 · www.larebotigadelmoble.com



Colomins rostits

Els colomins rostits a la cassola es fan arreu dels Països Catalans: de Girona a Eivissa, d'on procedeix aquesta recepta, que no difereix molt d'altres procedents d'arreu, el colom o colomí també es fa rostit, amb bolets com múrgoles o moixernons, amb cols o farcellets de cols, amb arròs i d'altres maneres, com els seus parents els tords o els tudons i fins les perdius. Els grans cuiners i cuineres actuals donen un gran protagonisme a aquesta au.



Ingredients

4 colomins, cansalada viada (opcional), llard i oli (meitat i meitat), 2 cebetes, 1 rodanxa de sobrassada, llorer, canyella, pebre, clavell, 1 raig de vi ranci sec, sal.

Elaboració

Netegeu els colomins i partiu-los a quarts. Amaniu-los amb sal i pebre. Talleu la cansalada a trossos i sofregeu-los en una cassola de terrissa amb oli calent i una cullerada de llard, juntament amb la sobrassada. Afegeu-hi els colomins i les cebes pelades. Quan hagin pres una mica de color, afegeu-hi el llorer, la canyella

i el clavell, així com una llossada d'aigua. Comproveu el punt de sal. Tapeu i deixeu-ho coure lentament. Si la salsa us quedés massa espessa afegiu-li una mica més d'aigua.

A aquest deliciós rostit, a les Illes, també hi solen afegir pebrassos o esclata-sangs (rovellons); també s'hi escauen els ous de reig o alguna altre bolet, així com cebetes o farcellets de col. També és excel·lent amb arròs. Igualment podeu farcir el colomí; a Egipte ho fan amb blat picat. La mateixa recepta la podeu aplicar a la perdiu, becada, tord, tudó, guatlla, etc.

<p>Ai, ai, Graça Bassa nova i chorihó</p>	<p>Frijolo Brown Sessió de música negra de tots els estils i èpoques</p>	<p>Ana Rossi i Juan Pablo Balcazar Músiques llatinoamericanes</p>	<p>Saiqel dj Worldwide Music</p>	<p>Alba Escalón i Isaac Fernández Folk Còsmic</p>
<p>Coconauta dj Música dels 80, tribal, elektro, pop i IDM</p>	<p>Combustion Harmond Jazz Funk Trio</p>	<p>DJ Crustaci Vinyl Set Soul, rock'n'roll, power pop, punk 77, ska i new wave</p>	<p>David Mauricio Camp d'autor</p>	<p>Miguelito Superstar Soul/funk/jazz/hiphop/disco</p>
<p>Pau Brugada Pop, rap i altres animals marins</p>	<p>Tantatinta dj Rock & Roll, Soul, Reggae, Ska</p>	<p>Noè Escola Jazz, poesia i camp d'autor</p>	<p>Tim Franklin Worldmusic, brazil, latin</p>	<p>R4 Jazz trio Imprescindibles del Jazz</p>
<p>Dj Thirty Disco, funky i electrònica</p>	<p>Aguilart Reggae, soul, r'n'b, rap i dj downtempo amb folklore</p>	<p>Cap i pota Reggae & Punk a la brasa</p>	<p>BROT GASTRONOMIA RADICAL @deltrotgastronomiaradical</p>	
			<p>Direcció Con Salvi 17833 Vilavenut, Fontcoberta El Pla de l'Estany</p>	
			<p>Reserves 972 572 461 gastronomiaradical.com</p>	

Reparació i venda de mòbils i tablets



dada
mòbils



Us oferim una àmplia gamma de mòbils de totes les marques i models als millors preus del mercat!!



Visiteu la nostra botiga i consulteu les nostres ofertes, promocions i rebaixes per aquesta temporada!!

També disposem de mòbils especials per a gent gran de fàcil ús i manteniment.

També tenim tot tipus d'accessoris i complementos: altaveus, auriculars, fundes, protectors de gel i de vidre, cables, carregadors, pendrives, targetes de memòria...

Redmi

POCO

oppo

vivo

realme

HONOR



iPhone

SAMSUNG

SONY

mi xiaomi

DADA MÒBILS - C/ Mercadal, 11 - BANYOLES - Tel. 972 663 456 - dadamobils@gmail.com



Gelat de plàtan i xocolata

Ingredients (per a 4 persones)

2 plàtans petits madurs, 75 g de sucre, 15 g de mel de flors, 1/2 culleradeta d'essència de vainilla, 200 ml de nata, 1 pessic de sal, suc de 1/2 taronja, xocolata trossejada al gust.

Procediment

En el vas de la batidora tirem els plàtans trossejats, el sucre, la mel, l'essència de vainilla, la nata, la mica de sal i el suc de taronja. Triturem completament fins a obtenir un puré fi. Refrigerem la barreja unes hores perquè estigui ben freda.

Hem de remoure el gelat cada cert temps mentre es congela poc a poc al congelador. Amb aquesta recepta el gelat obtingut és molt cremós.

Aquest gelat de plàtan amb trossets de xocolata està perfecte per prendre gairebé segons el triem del congelador pel cremós que és. Com que no conté ou, podem conservar-lo durant diversos



dies, encara que a partir d'una setmana la textura canvia lleugerament, cosa que és normal per les temperatures dels congeladors casolans.



Amb ampli assortiment de gelats, recuits, iogurts, formatges, llet fresca d'ovella, lllaminadures, suc i refrescs, orxata sense sucre ni lactosa, granissats ecològics... Obrim cada dia. Vine a provar-ho!!

NOVA GERÈNCIA

c/ Mercadal, 2 · Banyoles · Tel. 640 90 94 07

BANYOLES TRIATLÓ

6, 7 i 8 de setembre de 2024

FES-TE VOLUNTARI SENT L'EMOCIÓ DEL TRIATLÓ

Per a més informació
banyoles.cat/ajuntament



Ajuntament
de Banyoles





Banyoles

72è APLEC DE LA SARDANA

Dissabte 6 de juliol, 17h i 21h. A l'Estany, davant la Pesquera Sta. Rosa. Cobles: La Principal de Banyoles, La Principal de Porqueres i Sol de Banyuls.

Al migdia, 4a Festa del soci i la sòcia del Foment. Després, Cafè-concert amb la Cobla Sol de Banyuls. A les 20h. Botifarrada popular per tothom.

ACTIVITATS CULTURALS APLEC

Activitats colla Nins i colla sardanista "Patuleia".

17a Trobada de Puntaires del Pla de l'Estany.

Castells amb Colla Els Esperxats. Jocs de Petanca.

Concurs de colles improvisades i curs de sardanes.

Ballada de Dansa Infantil de L'Esbart Fontcoberta.

Concurs de fotografia de l'Aplec.

CICLE SARDANES 7 DE 7

7 sardanes de 7 tirades. Els dijous a les 21h.

11 de juliol. Plaça Canigó - Cobla Palafolls.

18 de juliol. Plaça Major - Cobla Sta. Maria de Blanes.

1 d'agost. Plaça Major - Cobla Escola Conrad Saló.

8 d'agost. Plaça Major - Cobla Sta. Maria de Blanes.

FESTIVAL FOLKLÒRIC DE BANYOLES

Dies 26, 27 i 28 de juliol. Pesquera Santa Rosa.

Amb els grups de: Croàcia, Grècia, Mallorca i l'Esbart Fontcoberta.

ETHNO CATALONIA · JM BANYOLES

Dilluns 22 de juliol, 21h. Al Claustre Monestir: Lar, Música Folk. Entrada lliure.

Dimarts 23 de juliol, 21h. A la Plaça Major: Trèvol, Folk Fusió. Entrada lliure.

Dimecres 24 de juliol, 21h. A la Plaça Major: Escenaris Ethnonians. Entrada lliure.

Dijous 25 de juliol, 21h. A la Plaça Major: Trio Tic Jazz. Entrada lliure.

Divendres 26 de juliol, 21h. A la Plaça Major: Sambala. Música de Brasil. Entrada lliure.

Disabtes 27 de juliol, 21h. A la Plaça Major, Balkumbia. Fusió Folk. Entrada lliure.

Diumenge 28 de juliol, 21h. A l'Auditori, Ethno Orquestra Concert. Entrada: 5 €.

MOLI DE CAN BOADA

Sopars-concert programats per aquest juliol i agost:

Divendres 5, 20:30h. Maria Cruz Trio (jazz).

Divendres 12, 20:30h. Eye Tana (guitarra i veu).

Divendres 19, 20:30h. Saó (música mediterrània).

Disabte 27, 20:30h. Pianíntimo (Enric Cullell, piano).

Divendres 9 d'agost, 20:30h. Top music 80'.

Inclou copa de cava, menú degustació, consumició i concert. Obertura a les 20h.

Preu: 35€. Reserves a 640 723 728

o a instagram@nitsalmoli o info@claudefaula.cat.

OFICINA JOVE PLA DE L'ESTANY

Dies 6 i 7 de juliol, pavelló Draga: La Friki de Banyoles fira dedicada al cine, el manga, la ciència ficció i a el món Friki!! Espectacles, influencers, exposicions, foodtrucks, concerts, tallers... i molt més!!

Tota la informació i entrades a: www.lafriki.cat

25a NIT DE NARRADORS

Dijous 4 de juliol, 21h. Al Claustre del Monestir.

Organitza: Llibreria l'Altell de Banyoles.

ESBARGIR ACTIVITATS D'ESTIU

Al Casal Cívic, espai de joc per infants de 0 a 8 anys.

Dilluns, dimarts i dijous, de 17h a 19h.

Dimecres i divendres, de 10h a 12h.

Places limitades a app.esbargir.com

CLUB NATACIÓ BANYOLES

Del 5 al 7 de juliol, Rem. Campionat d'Espanya a Bny.

Durant el mes de juliol: Participació als Jocs Olímpics de Paris en les modalitats de Rem i Atletisme.

MUSEU DE BANYOLES

Dissabte 6, 19h. La ruta del Rec Major.

Dissabte 13, 18h. Del carrer al campanar.

Diumenge 14, 11h. Ruta de les pesqueres.

Dissabte 20, 18:30h. Descubrim Vilauba.

Dissabte 27, 11h. En Blauet i el Follet

Dissabte 27, 18h. Avui fem de Neolítics.

Dies 6 i 21, 11:30h. Visites al Parc Neolític.

Del 25 de juny al 26 de juliol, Casal d'Estiu.

Fins a l'11 de setembre, Exposició Fotos de Natura.

Més informació: www.museumdebanyoles.cat

LLETRES AL CLAUSTRE

Literatura catalana medieval. Presenta: Marisa Planas.

Dimarts 2, 20h. L'amor cortès, amb Antoni Rossell.

Dimarts 9, 20h. Francesc Eiximenis, amb Eva Izquierdo.

Dimarts 16, 20h. Ramon Llull, amb Lola Badia

Dimarts 23, 20h. Poesia d'Ausiàs March, amb Xavier Dilla.

FESTA DEL BARRI DE MAS PALAU

Dijous 11, 20:30h. Curset de ballar sardanes.

21h. Sardanes amb Cobla Palafolls i pregó de festa. a càrrec de la Bernarda de Mas Palau.

Divendres 12 18:30h. Holly Fest. 22h. Eli Rodriguez.

Dissabte 13, 18h. Taller infantil. 18h. Campionat botifarra. 19:30h. Cercavila gegantera. 21:30h. Sopar popular.

23h. Concerts: JM Cantimplora. 00:30h. La Nevera Rosa.

Diumenge 14, 12h. A Santa Maria: Missa pels difunts.

19:30h. Havaneres amb el grup Vela Blanca.

BIBLIOTECA DE BANYOLES

Del 2 al 26 de juliol, Biblioestany a La Caseta de Fusta.

Horari: de dimarts a divendres de 10h a 13h.

Dijous 11, 11h. Caseta de Fusta, L'Hora del conte.

Dijous 18, 11h. Caseta de Fusta, Taller infantil.

Al juliol, a la Biblioteca: Jocs de taula i jocs familiars i Quadern d'estiu: Stop al canvi climàtic.

VIU
A
EL
CLUB



PROMOCIÓ!

Posa't en forma
amb el Club!

Paga la matrícula en 48 mesos i
sense interessos! *

Soci titular: 24,38€/mes

Soci titular + beneficiari: 36,25€/mes

Soci beneficiari (màxim 24 mesos): 23,75€/mes

*Vàlid fins al 31 de juliol de 2024

Passeig Antoni Gaudí, 3 (Banyoles) - 972 57 08 59 - info@cnbanyoles.cat



ESPORTS AL CARRER

De l'1 al 5 de juliol, 19:30h. A la Plaça Rosa del vents.

Dia 1 de juliol, Volei platja. 19:30h fins a 13 anys.

22h. Volei platja. Adults.

Dies 2, 3, 4 i 5 de juliol, Futbol platja fins a 13 anys.

Més info i inscripcions www.esportsporqueres.com

FEM TARD AL CÍVIC

Dijous 4, 21h. Al Bar del Cívic Monòlegs i música amb: Norbert Palazón, Jordi Mariscot, Cristina Coll, Pau Bayot i Stand 2.

ESECTACLE DE CIRC

Dijous 11, 20h. A la Pista coberta: Poi · Cia d'Es Tro.

ESTUDI TALLER CARLES FONTSERÉ

Divendres 12, 19:30h Presentació Revista Les Garrotxes.

Dissabte 13, 18h. Visita guiada al Taller.

Diumenge 14, 11h. Festival Z, escenes fora de lloc.

Tota la informació i entrades a www.festivalz.org

FEM DRECERA!

Divendres 12, 21h. Zona esportiva. Caminada amb banyada nocturna. Preu: 5€ anticipada a:

www.ceplaestany.cat

MULLA'T PER L'ESCLEROSI

Diumenge 14, de 10 a 14h. A la piscina municipal.

PRESSUPOSTOS PARTICIPATIUS

Dijous 18, 19h. Al Cívic. El taller Top 10 és una jornada participativa per escollir les 10-15 propostes finalistes.

CINEMA A LA FRESCA

Dijous 18, 22h. A la plaça Major: Super Mario Bros.

CONCERT · THE BEATING GOSPEL CHOIR

Dijous 25, 20:30h. Als Jardins de l'Ajuntament

Concert amb cadires i gratuït. Obertura de portes 20h.

Servei de bar. Després, sessió musical amb Dj Saikel.

ACTUACIÓ - GRUP DE PLAYBACK

Divendres 26, 20h. Als Jardins de l'Ajuntament:

Actuació Grup Play Back del Casal de Porqueres.

BIBLIOTECA DE PORQUERES

Divendres 1, 17:30h. Hora del Conte.

Dimecres 17, 19h. Cloenda Clubs de Lectura.

Durant tot el juliol, Exposició: Llibres formiguer.

FESTA MAJOR D'USALL

Dissabte 27, 20h. Església d'Usall, Sant Cristòfol.

Ofici solemne i concert amb la Principal de Porqueres.

ACTIVITATS DE TURISME

Diumenge 14, 10:30h. La llegenda de les goges.

Diumenge 21, 10h. Caiac per les ribes de l'estany

Diumenge 28, 10:30h. Follets al bosc de can Morgat.

CARNISSERIA - XARCUTERIA

"Can Jesús"



US OFERIM TOT TIPUS DE CARNS I CARNISSERIA D'ELABORACIÓ PRÒPIA
AMB PROCEDIMENT ARTESANAL I INGREDIENTS NATURALS...



VEDELLA, PORC, POLLASTRE, XAI, ETC... EN TOTA MENA DE TALLS I ELABORATS:
BOTIFARRES, SALSITXES, BISTECS, ENTRECOT, PINXOS, ESCALOPA, LLIBRETS, ARREBOSSATS,
PINXOS, COSTELLES, HAMBURGUESES, MANDONGUILLES, XARCUTERIA I EMBOTITS...

QUALITAT I BON TRACTE AL MILLOR PREU



CAFÈ LA PEDRERA

ESMORZARS i BERENARS, CAFÈS,
ENTREPANS FREDS I CALENTS, TAPES VARIADES,
AMANIDES, BEGUDES i REFRESCS...

HORARI D'ESTIU:

De dilluns a dissabte:

Matins, de 8h a 16h.

Tardes, de 19:30h a 22h.

Diumenges i festius, de 9h a 14h..

CAFÈ LA PEDRERA

BON AMBIENT, QUALITAT I BON SERVEI...

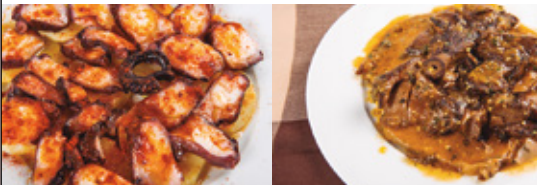
VINE A VEURE'NS!!

Pl. Major · Les Pedreres · Porqueres · 17834

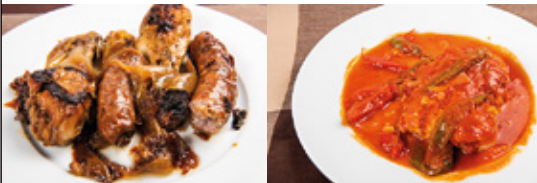
Cuinats Bo i fet



Feu els vostres encàrrecs amb les nostres especialitats:
rostit, cargols, vedella amb bolets, canelons, croquetes
casolanes, brandada de bacallà... etc



Per encàrrecs: 972 57 07 62



Ctra. Camós, 73 · Banyoles · www.boifet.cat

AGENDA · JULIOL



CORNELLÀ DEL TERRI

DIMARTS - FESTIVAL D'ARTS I CULTURA.

Nit a les 22h. Concerts a la Capella de Sant Antoni.

Dimarts 2 de juliol, Concert amb Morgat Morgat.

Dimarts 9 de juliol, Concert amb Iglú.

Dimarts 16 de juliol, Concert amb Hernio.

Dimarts 23 de juliol, Anaís Falcó i Jaume Casalí.

Dimarts 30 de juliol, Concert amb Selva Nua.

Reserva d'entrades a www.cornelladelterri.cat

A les 20h. Espai Gastronòmic amb Arròs de dos.

FESTA DEL CARRER I TRAVESSIA DEL CARME

Dimarts 16 de juliol, 21h. A la capella, Res del Rosari.

Dissabte 20 de juliol, 21:30h. Sopar Popular a la Fresca.

Seguidament ball amb Discomòbil Super So.



CAMÓS

VESPRES A L'ERA 2024

Divendres 5 de juliol, 21h. A la Plaça Ajuntament.

Sara Roy. Festival Recòndit (gratuit).

Divendres 12 de juliol, 20:30h. Al Local Social.

Tast de vins teatralitzat. 10€ (www.camos.cat)

QUINA CALOR: LA QUINA DE L'ESTIU

Divendres 12, 20h. A la Plaça Ajuntament. Premis,

xou i molt bon rotillo. + Info i Cartrons: 6€ anticipats al web

de l'Ajuntament. Organitza: Joves de Camós "Tabitum"

PRESENTACIÓ LLIBRE

Divendres 19, 20h. Al Local Social. "De cap a peus, les

receptes d'en Jaume i la Carme, remeiers de Camós"

SOPAR POPULAR DE SANTA MAGDALENA

Divendres 19, 21h. Pl. Ajuntament. Sopar i actuacions

del grup Limoncello i la Banda de Camós.

Tiquets: 10€ al web o a l'Ajuntament.

APLEC DE SANTA MAGDALENA

Dissabte 20, 20h. A l'Ermida de Santa Magdalena

Celebració religiosa i seguidament Sardanes

amb La Principal de Porqueres.

APUNTS DEL PLA DE L'ESTANY

FESTIVAL RECÒNDIT

Dijous 11 de juliol, 21h. A Vilademuls, a

Sant Martí de Terradelles. Festival Recòndit:

Enric Montefusco. Entrada gratuïta.

Divendres 19 de juliol, 20h. A Sant Miquel,

al Castell de Falgons, Festival Recòndit:

Guillem Roma + Olga Zoet. Entrada: 15€.

AEG PLA DE L'ESTANY

Dilluns 1 de juliol, s'obren les preinscripcions

de l'Aeg Pla de l'Estany. Seran online 15 dies

a l'instagram @aegpladelestany. Les trobades

del cau són els dissabtes, de 16h a 18h a Fontcoberta.

Edat mínima: nascuts el 2015, la màxima: al 2007.

Més informació: aegsecretaria@gmail.com



FONTCOBERTA

FESTA MAJOR DE FONTCOBERTA

Diumenge 28 de juliol, 8h. Sortida del pavelló.
Caminada amb esmorzar popular (3€).
18:30h. Pregó de Festa amb El Triops marxaire.
En acabar premiacions IX concurs de fotografia.
Seguidament actuació musical i refrigeri.

Dijous 1 d'agost

21:30h. Cinema a la fresca: Tadeo Jones 3.

Divendres 2 d'agost

21:30h. "Taxi", Teatre amb el Traster Teatre.

Dissabte 3 d'agost

11h. Jocs a la piscina. 16:30h. Campionat de Botifarra.
16:30h. Festa de l'escuma amb Baliga Balaga.
18h. Espectacle infantil Fefe i companyia.
19h. Casting - Gran Prix del verano.
21h. Sopar popular. 23h. Dj. Gentelmans.
24. Concert de Mother Main, després: Dj. Luigi.

Diumenge, 6 d'agost

11h. Ofici solemne, sardanes i vermut popular.
17:30h. Cercavila. 18h. Country amb Joan i Montse.
19:30h. Concert i ball Grup Milenium.

Tots els actes seran a la plaça Catalunya.

VILAVENUT · RESTAURANT EL BROT

Música els dimecres de 20:30h a 22h. Nit de tapes.
Sessions amb DJ els divendres de 21h a 00.00h.
Música ambient de dimarts a dissabte fins les 00.00h.

3 juliol, Ai, ai, Graça. Bossa nova i chorinho.

5 juliol, Frijolo Brown. Música negra.

10 juliol, Ana Rossi i J.P. Balcazar. Latin music.

12 juliol, Saiquel Dj. Worldwide music

17 juliol, Alba Escalón i Isaac Fernández. Folk.

19 juliol, Coconauta Dj. Música dels '80.

24 juliol, Combustication. Jazz Funk Trio.

26 juliol, DJ Crustaci Vinyl Set. Soul i pop-rock.

31 juliol, David Mauricio. Cançó d'autor.



ESPONELLÀ

AIGUAGIM A LA PISCINA DEL CÀMPING

El dimarts 2 de juliol comencen les sessions d'Aiguagim al càmping d'Espotellà els dimarts i dijous d'11 a 12h. Places limitades, preferència per a les persones del municipi.



PALOL DE REVARDIT

Dissabte 6 de juliol, Plaça del Castell, Festival Recòndit: obertura a les 20:30h. 21h. Concert de Marina Rossell. Venda d'entrades al web de La Tornada.

Divendres 19 de juliol, Exposició de fotos al Castell de Palol a Càrrec de Lluç Matamala.

Dissabte 20 de juliol, 21h. A l'Era del Castell, Concert Festival Recòndit amb Gemma Humet, (gratuït).

**Rebaixes d'estiu
Prepara les vacances**

Estrenem nova web:
www.modaintimamuralla.cat

Chantelle CORIN selmark MARIE JO PRIMA DONNA
C/ Muralla, 20 · Banyoles · Tel. 972 57 63 67

Chair Mobi es mou amb tu!!!



**15 anys
al teu costat**



Plataforma elevadora Cadira pujaescales

www.chairmobi.es

Demani'ns informació sense compromís
Emi. Tel. 606 451 634 · Pol. Tel. 671 132 230
Ens trobareu a Vidreres: Tel. 972 47 49 90

INSCRIPCIONS OBERTES

CORACTIU 

ACTIVITAT FÍSICA i SALUT
per adults i gent gran

CURS
24-25

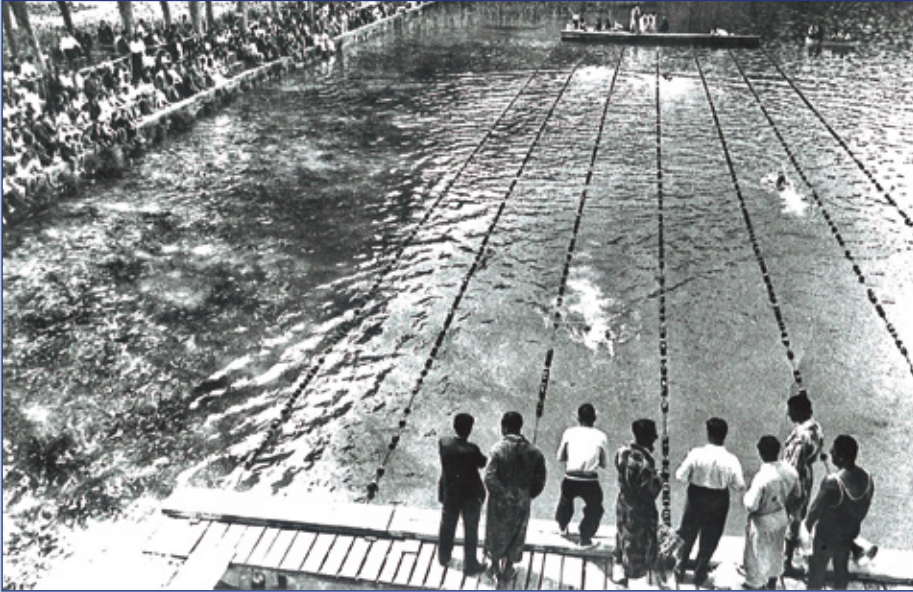


CONSELL ESPORTIU
PLA DE L'ESTANY

www.ceplaestany.cat
T 972581344

Esport i Lleure

Durant tot l'estiu, són moltes les propostes i activitats de lleure dedicades al foment i a la practica de l'esport. Entitats com el Club Natació Banyoles, el Consell Esportiu del Pla de l'Estany i molts



altres clubs i associacions, tenen especial incidència en la formació i introducció de petits i grans en la practica de l'esport. En la imatge veiem la celebració d'un Campionat de Catalunya de Natació, un dels primers fets a Banyoles als anys 20.

MOLÍ DE CAN BOADA, BANYOLES

PROGRAMACIÓ ESTIU

JULIOL I AGOST DE 2024

DIVENDRES 5 DE JULIOL
Maria Cruz trio: jazz

DIVENDRES 12 DE JULIOL
Eye Tana: Guitarra i veu

DIVENDRES 19 DE JULIOL
Saó: músiques de la mediterrània

DISSABTE 27 DE JULIOL
Pianintimo: Piano

DIVENDRES 9 D'AGOST
top 80' music! : Grup resident

OBERTURA PORTES 20:00

COPA DE CAVA, MENÚ DEGUSTACIÓ, PRIMERA CONSUMICIÓ I CONCERT

35€

INICI CONCERTS 20:30

INFORMACIÓ I RESERVES 640723729
INSTAGRAM @NITSALMOLI

FORKES BY CLARIFAMA

EN VENDA
À VENDRE
FOR SALE
TE KOOP
ZU VERKAUFEN
EN VENTA

**SPECIAL
OFFER**



JOVIVE TENT ADVENTURE
Totalment per estrenar

totally brand new

Size: L -160x240cm

Price: 1.300€

Contact: +34 722 377 316



Tens un gat de pèl mig/llarg
i t'han dit que s'ha de rapar?
Abans de fer-ho vine a veure'ns.
**FORMACIÓ EN ARREGLO
I MANTENIMENT DE GAT PERSA**

Centre d'estilisme caní/felí

Perruqueria canina/felina.
Autorentat.
Tractaments dermatològics naturals.
Alimentació natural seca i humida.
Accessoris.

Tall a tisora i a màquina,
stripping, trimming, desllanar...



**NOU SERVEI:
FEM XAPES D'IDENTIFICACIÓ
PERSONALITZADES
I GRAVADES PER A GOSSOS I GATS.
DES DE 6 EUROS, GRAVAT INCLÒS**



**També preparem gossos
per casaments i celebracions.**

DINGONATURA
The Natural Diet Food

Instinct
Natural Instinct



DISTRIBUIDOR OFICIAL
DIETA YUM

C/ Francesc Macià, 1 · Vila Olímpica · Banyoles · 972 576 743 · 609 285 082
Horari: Dilluns i dijous: de 9h a 14h i de 15:15h a 19h. Dimarts: de 15h a 19h.
Dimecres i divendres: torn intensiu de 9h a 16h. Dissabtes: de 9h a 13h.



TOT EN INFORMÀTICA

TALLER DE REPARACIÓ I MANTENIMENT D'ORDINADORS
PER PARTICULARS I EMPRESES



**EL TEU ORDINADOR VA LENT O TÉ
PROBLEMES DE VIRUS O DE PROGRAMES?
VINE I T'HO SOLUCIONAREM...**



• Ara també: nou servei
de punt de recollida UPS

- Venda de consumibles
- Reparacions a domicili
- Venda d'ordinadors
als millors preus

**Reparacions
d'ordinadors
en 24 HORES**



- T'oferim tota mena d'aparells informàtics:
- Portàtils, tablets, Pc's, accessoris...
- Informa't de les nostres ofertes
- Vine i t'assessorarem sobre la millor opció

www.reciners.com
admin@reciners.com
972 57 60 55

Avda. Paisos Catalans, 207 · 17820 Banyoles



Envia'ns la foto de la teva mascota i tu i la publicarem en aquesta secció dedicada a els nostres amics els animals... Perquè estímem i valorem els animals i respectem la natura !!
 Pots fer-nos arribar la foto a info@revistamirador.com o trucant al WhatsApp: Tel. 669 018 405



En Pol ens passa foto de la seva gosseta "Reina" descansant al pati.



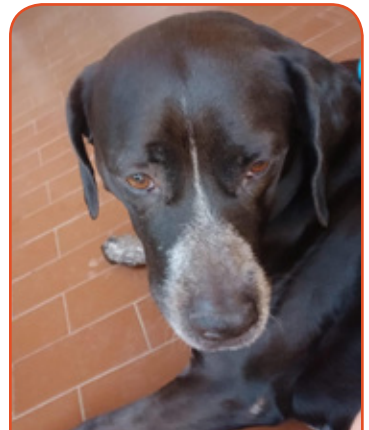
La Carme ens passa foto d'en "Pelut", un gos d'Atura d'en Quim i la Neus.



L'Albert ens envia foto d'en "Nuc", que és de raça Cotón de Tulear. Un gosset així de simpàtic!!



Aquesta és la "Xuia" de l'Alba i la Selva. Va néixer fa poc i és un cadell ben juganer!



La Selva ens envia foto de la "Pinya", una gosseta de 7 anys bastant presumida i una mica dormilega...



JAUME PLA
Gerent

CONSTRUCCIONS METÀL·LIQUES
Nova adreça: Ronda Monestir, 107
17820 · BANYOLES

Mòbil +34 600 529 492
info@metal-liquesjordi.com · www.metal-liquesjordi.com

xemeneiespla



XEMENEIES METÀL·LIQUES I DECORACIONS

JAUME PLA
Mòbil +34 600 529 492



Restaurem art, pintura, escultura, ceràmica, antiguitats, mobles.
O bé, ho pots restaurar tu mateix al taller amb la nostra ajuda i seguiment.



0,25€ per paraula a ARXIFESTA i a DICTUM. Més info: Tel. 669 018 405

PIANO classes particulars de piano a domicili.
Informi's. Tel. 636 62 64 69

ES BUSQUEN feines de neteja. Tel. 679 13 36 74

NOIA de 26 anys amb màster, s'ofereix per fer classes de repàs d'estiu de primària i ESO.

Trucar o Whatsapp al Tel. 633 22 73 77

PERSONA seria i responsable especialitzada en manteniment de portes elèctriques, càmeres de seguretat, alarmes, neteja de plaques solars i manteniment en general, (pintura, electricitat, etc) cerca feina. Tel. 632 07 33 65

NOIA SERIOSA i amb experiència en neteja, busca feina per a manteniment de cases rurals i particulars. Tinc cotxe propi. Disponible per la zona del Pla de l'Estanty i també per l'Alt Empordà. Tel. 632 07 33 65

NOI de 23 anys busca treball de transportista. Carnet B. Tel. 722 44 77 02

EN VENDA Oferta especial, preu increïble. Tenda Jovive Tent Adventure, nova i en perfecte estat. Mides: 160cm x 240cm. Preu: 1.300€.

Informi's. Miquel. Tel. 722 377 316

MANETES A DOMICILI. Fem tot tipus de manteniments a preu assequible i també amb servei d'urgències.

Informi's a: Juclà Solucions. Tel. 686 14 73 56

NOVA PROMOCIÓ de 20 pisos a Banyoles. A cinc minuts de la plaça Major i amb els millors acabats i equipaments. Residencial Torres i Bages. Informi's a: Micaló Ramió.

Tel. 972 57 14 34 · www.residencialtorresibages.com

FUSTERIA del Pla de l'Estanty busca oficial de fusteria. Interessats, informeu-vos al Tel. 699 860 140

ZIG ZAG CORNER Taller de moda i tèxtil de proximitat. Roba per la llar, bosses, camises, infantil, nadons... estrenem nova web: www.zigzagcorner.es

Visiti'ns i compri on-line els seu articles exclusius.

ES VENEN MOBLES de segona mà per canvi de domicili. En bon estat i a bon preu. Carme. Tel. 655 86 26 06

ZIG ZAG CORNER estrenem nova web! Visita'ns i busca el teu regal en moda i confecció de proximitat:

www.zigzagcorner.es

VENC ARTICLES D'HÍPICA sella de muntar, brides, fustes, casc, botes, suaderos, venes, i caixa de neteja amb estris. Es ven tot junt o per separat. Semi nou i en bon estat.

Bon preu. Tel. 626 66 74 16

ES BUSCA interiorista o similar per treballar a jornada completa o a mitja jornada en una botiga de mobles de Banyoles. Interessats, truqueu al Tel. 673 000 253

ES VEN LOCAL comercial apte per bar, restaurant o botiga, al centre de Banyoles. Ben situat i equipat. Llicència activa i bon preu. Informi's. Tel. 669 018 405

BORDAS DISSENY liquidació per jubilació. També fem tot tipus d'arranjaments. Al c/ Sant Martíria 6, Banyoles. Tel. 972 57 06 66

LOCAL COMERCIAL de 100 m2, cèntric i amb lavabos. Zona tranquil·la. Opció de lloguer o venda. Informi's. Tel. 629 014 817

PIS EN VENDA Àtic dúplex de 3 habitacions i 3 banys al c/Llibertat de Banyoles. Aparcament i traster inclosos. Informi's sense compromís. Tel. 972 57 14 34

FINQUES MANEL busquem cases i pisos de compra i lloguer al Pla de l'Estanty. Tel. 686 283 574 · 627 449 095

ES LLOGA nau agrícola de 200 m2 a Camós en perfecte estat i bon accés. Preu a convenir. Informi's. Tel. 669 46 09 61

EN VENDA cases unifamiliars al C/ Jacint Verdaguer de Porqueres. Excel·lent ubicació i acabats de qualitat. Informi's. Tel. 972 57 14 34

MAG PAU Espectacles de màgia per tota mena d'esdeveniments. Espectacles, festes, aniversaris, celebracions... Informi's sense compromís. Tel. 638 23 99 52

ARMANTER COLL restauració d'antiguitats i mobles de tota mena. Consulti'ns serveis i preus, pressupostos sense compromís. Tel. 636 54 91 64

ES LLOGA local comercial de 60 m2 a les Galeries Perpinyà de Banyoles en molt bones condicions. Informi's. T. 633 299 899

ES VEN CANYA enxufable Colmic Bomb Carp 13m. En perfecte estat Preu: 350 € . Informi's. Pol. Tel. 650 10 25 05 (whatsapp) o al Tel. 669 018 405

TOT EN PINTURA empresa de pintura en general, seriosa professional i responsable. Pressupost sense compromís adequat al temps de crisi. Especialitat en façanes, bastida pròpia homologada. Lluís Massegú Padrosa. Tel. 680 33 67 57

RESTAURACIÓ D'ART Neus Campmany. Pintura, mobles, ceràmica, antiguitats. Tel. 972 57 60 51

SHOW ROOM Ca l'Angeleta. Roba infantil i roba de la llar per la casa. Tot artesanal. Visiteu-nos a hores convingudes al c/Terri 17 de Banyoles. Tel. 626 66 74 16



C/ Colom, 53 Porqueres
Tel. 972 66 49 38 · 620 55 48 37
soniaperruqueria0518@gmail.com



impremta**pagès**

– des de 1945 –

impressiona't!



c/ Can Planes, s/n | 17160 Anglès (Girona)
Tel. 972 42 01 07 | info@impremtapages.com



Imma Bech Bach

AGENT D'ASSEGURANCES

TOT TIPUS
D'ASSEGURANCES

VEHICLES
LLAR
SALUT
VIDA
EMPRESSES
INVERSIONS

Pg de la Generalitat 16 · Banyoles
972 58 33 31 · 686 452 535



· Disposem de 1.800 m2 en una sola planta
· 56 places amb habitacions dobles o individuals amb bany complet, exteriors i assolellades

Homologada per la Generalitat de Catalunya

**SOM CENTRE COL-LABORADOR
DE LA GENERALITAT**



SITUADA A 10 MINUTS DE GIRONA I BANYOLES (ZONA MEDINYÀ)

 **Els Cirerers**
residència per a gent gran

c/ Pujada del Castell Km 3'5
17842 Medinyà (Girona)
Tel. 972 49 81 49
www.cirerers.com 



ASSOCIACIÓ BANYOLES
comerç i turisme

SÓC DE
BANYOLES,
COMPRO A
BANYOLES

REBA IXES estiu



A partir de l'1 de juliol

Per a més informació

www.banyolescomerciturisme.cat



Generalitat
de Catalunya